



## 政府重組旅行社代理商諮委會

政府重組旅行社代理商諮詢委員會，擴大其代表性，以配合推行往外地旅行團的旅遊業自律政策。

諮詢委員會主席及成員的任命，今日（星期五）在政府憲報刊登。

葉文慶醫生獲委任為諮詢委員會主席，其餘委員為：

陳黃穗	消費者委員會總幹事
陳包厚	航空公司代表協會主席
江可伯	香港旅遊業議會副主席
關超然	執業會計師
劉國翹	廣告行政人員
李玉瑩醫生	黃大仙區議會主席
呂尚懷	香港旅遊協會副執行總幹事
彭鏗然	北區區議會主席
吳坦	香港旅遊業議會主席
許仕仁	副經濟司

旅行社代理商註冊主任黃大能為諮詢委員會的當然委員，同時擔任秘書一職。

各委員的任期為兩年，由一九八八年十一月一日起，至一九九〇年十月三十一日止。

諮詢委員會的職責，是就旅行社代理商條例的執行，以及監管往外地旅行團旅遊業政策的有關事宜，向政府提出建議。

政府發言人說：「旅行社代理商諮詢委員會曾在有關的政策檢討中提供很多寶貴的意見，而在是次政策檢討後，旅遊業遂採取自律行動。」

「諮詢委員會在擴大了代表性之後，將繼續在促進往外地旅行團旅遊業健全及有效率運作方面，扮演重要的角色。」

### 建築師地位越形重要 創新機會多可展所長

港督衛奕信爵士今日（星期五）說，香港經濟蓬勃，建築物的設計和興建都有很多機會創新，無論是外型或建築質素方面，都是本港以前所未見過的。

衛奕信爵士在出席香港建築師學會建築優異設計獎展覽會開幕典禮時說，今天的建築師大有機會發揮想像力，大顯才華。

他說：「建築師對全體市民的生活，有重大的影響。」

「特別是像香港這個發展迅速的城市，這些建築物不但是我們四周環境的重要部分，而且往往很引人注目。」

「所以，在確保建築物既實用又美觀方面，建築師可以擔任重要角色。」

衛奕信爵士表示，建築學並不單是設計新型的摩天大廈，香港在這方面還有其他的機會。

就以市區重建為例，衛奕信爵士說，土地發展公司在本年初成立，負責監察舊市區破落部分的重建工作，目的在提供較理想的居住環境。

他說：「目前亟須興建大量樓宇為這些地區提供社區設施。」

建築師在這方面，將會肩負重任。

衛奕信爵士說，建築師亦可以就結構仍屬良好的舊式大廈的有效保養和維修方面，提供專業意見。

港督補充說，希望透過這個展覽會，可以讓市民明白本地建築師為香港所作出的貢獻，同時可以鼓勵本地建築師百尺竿頭，更進一步。

### 編輯注意：

衛奕信爵士主持展覽會開幕典禮的圖片經傳真機發放，並連同港督的中英文演辭置稿箱備取。

### 統計處發表九月份訂單和就業及薪酬數字

根據政府統計處今日（星期五）發表的統計調查結果，一九八八年九月製造業二百間規模最大機構的手頭訂單平均數量與八月份大致相若，但與一九八七年九月比較，則減少百分之三。

一九八八年九月與八月比較，金屬製品業與電機及電子製品業的手頭訂單數量輕微增加，但衣著業、紡織業與塑膠製品業則輕微減少。

與一九八七年九月比較，一九八八年九月紡織業與塑膠製品業的訂單大幅減少，衣著業的減幅溫和，但金屬製品有溫和增加，電機及電子製品業的增幅則輕微。

手頭訂單平均數量是指截至填報月份月底時未完成的訂單，以完工所需的月份數目計算。

一九八八年九月接受統計調查的製造業機構就業人數較八月減少百分之二，較一九八七年九月則減少百分之六。

一九八八年九月與八月比較，所有製造業就業人數均見減少，特別是塑膠製品業與電機及電子製品業，原因是在數月前僱用的暑期工已離職。

與一九八七年九月比較，一九八八年九月所有製造業就業人數均見減少，塑膠製品業的就業人數更大幅減少。

在接受統計調查的製造業機構中，按當時市價計算，一九八八年九月的每人平均收入較八月增加百分之一，而較一九八七年九月則增加百分之十九。

一九八八年九月與八月比較，食物及飲料業與塑膠製品業每人平均收入均有溫和增加，而電機及電子製品業的增幅則輕微。同期比較，紡織業的每人平均收入的減幅溫和，而衣著業的減幅則輕微，因為業內部分公司在八月已分發獎金及調整薪金的補薪。

與一九八七年九月比較，一九八八年九月大部分製造業的每人平均收入均見大幅增加，尤以塑膠製品業與電機及電子製品業的增幅最大。

在建造業方面，一九八八年九月的就業人數較八月及一九八七年九月輕微增加。另一方面，每人平均收入則與八月大致相若，但較一九八七年九月顯著增加。這行業的統計數字只包括公司僱員，而只負責聘請工人的二判所僱用的地盤工人則不計算在內。

在接受統計調查的服務行業方面，一九八八年九月的整體就業人數水平與八月相比無大增減，但較一九八七年九月則有溫和增加。一九八八年九月的每人平均收入與八月大致相若，但與一九八七年九月相比則有顯著增加。

附表一、二、三分別列出手頭訂單，就業人數及每人平均收入的增減百分率。

這項統計調查包括製造業二百間規模最大的機構及建造業暨選定服務行業五十間規模最大的機構。這些機構是按其在一九八六年九月時的就業人數而選出。

政府統計處表示，由於統計調查樣本並非根據隨機抽樣方法選定，有關增減幅度的資料未必反映出整體經濟狀況，但卻有助顯示增減的趨向，以便能迅速評估經濟的短期發展。

一九八八年九月份的統計調查報告現已在中區郵政總局大廈政府刊物銷售處及灣仔港灣道十二號灣仔政府綜合大樓第一座二十樓政府統計處刊物銷售櫃檯發售，每本售價一元五角。

有關這項統計調查的資料可向政府統計處工業生產統計組查詢，電話五十八二三四八二〇。

附表一：製造業手頭訂單

手頭訂單

製造業	手頭訂單		
	一九八八年 九月	一九八八年 八月	一九八七年 九月
	(以月份計)		
	(與上述月份比較增減百分率)		

製造行業	4.26	*	-3
衣 著	4.62	-2	-6
紡 織	2.28	-2	-28
塑膠製品	2.61	-2	-19
金屬製品	4.36	+2	+6
電機及電子製品	5.14	+1	+2
其他	4.15	*	-2

\*增減在百分之零點五之內

附表二：就業人數

一九八八年九月底  
就業人數

(與下述月份比較增減百分率)

製造業/服務業	一九八八年 八月 (百分率)	一九八七年 九月 (百分率)
製造行業	-2	-6
食物及飲料	-2	-3
衣 著	-1	-6
紡 織	-1	-5
塑膠製品	-8	-20
金屬製品	-2	-1
電機及電子製品	-3	-5
其 他	-2	-3
建造業#	+1	+1
服務行業	*	+4
銀 行	*	+3
酒 店	+1	*
公用事業	*	-1
其 他	+1	+12

\* 增減在百分之零點五之內

# 就業人數只包括公司僱員；由只負責聘請工人之判所僱用地盤工人不包括在內。

附表三：每人平均收入

製造業/服務業	每人平均收入		
	(與下述月份比較增減百分率)		
	一九八八年 九 月	一九八八年 八 月	一九八七年 九 月
	(港 元)	(百分率)	(百分率)
製造行業	4,446	+1	+19
食物及飲料	5,235	+4	+17
衣 著	3,689	-1	+15
紡 織	4,274	-7	+11
塑膠製品	4,579	+6	+26
金屬製品	4,333	*	+19
電機及電子製品	4,341	+3	+24
其 他	5,640	+2	+17
建造業#	6,343	*	+15
服務行業	7,694	*	+16
銀 行	7,000	-1	+19
酒 店	4,768	-1	+18
公用事業	8,052	-1	+13
其 他	8,646	+1	+17

\*增減在百分之零點五之內

附表一至三註：接受統計公司的就業總人數，有別於[手頭訂單]及[每人平均收入]這些平均數值，其本身並非具有意義的資料，因為這項統計調查只是對一組調查對象進行的，故此並無列入表內。

### 政府擬修改大老山隧道引道設計

政府擬修改已獲批准的大老山隧道沙田與鑽石山引道設計。

有關建議的修改公告，已在今日（星期五）的政府憲報刊登。原先獲批准計劃的公告刊載於本年六月廿四日之政府憲報。

修改包括下列幾項：—

#### 在沙田

- \* 將沙田主要引道的路線稍向東遷移；
- \* 將通往恒生商學書院的原先建議通路遷移並取代前往廣善街的現有水務通路；
- \* 以一條由隧道至沙田圍路的新建議通路取代由隧道至小瀝源路的原先建議連接路；
- \* 將一段由T五主幹路東行線至隧道的原先建議的連接路向東南遷移；
- \* 將原先建議的巴士站遷移至收費站的南面，並在輪候繳費廣場上面建一條行人天橋；
- \* 興建由防洪渠西岸至小瀝源神龕的行人通道；

#### 在鑽石山

- \* 以一條由龍翔道西行行車線的新建議連接路取代由彩虹道至隧道的原先連接路；
- \* 增建一條新建議的連接路，以便由鄰接龍翔道東行行車線的擬建輔助道路往隧道；
- \* 刪除原先建議的隧道太平路；
- \* 施工地區範圍的有關調整。

香港中區政府合署西座入口大堂中西區政務處中區諮詢分處、九龍上海街二五〇號油麻地停車場大廈十一樓九龍東區地政處、新界沙田銅鑼灣山路二號沙田地政處、九龍新蒲崗景福街新蒲崗政府合署大廈黃大仙政務處、新界沙田火車站九廣鐵路大廈七樓沙田政務處及九龍同仁街觀塘政府合署大廈四及五樓觀塘政務處，均備有上述圖則及計劃摘要供市民查閱。

任何有關該等建議之修改之意見書，必須於本年十二月十六日或之前以書面向香港下亞厘畢道政府合署東座三樓運輸司提出。

— 完 —

#### 招標承租政府物業

屋宇地政署現正以月租方式，公開招標承租香港皇后碼頭西面貯物房。

貯物房面積約二十六平方米，限作小食檔用。

租約定期三年，其後按季續約。

投標表格、招標公告及章程，可向九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓屋宇地政署物業管理組索取。

有關物業於本月二十四日及十二月一日上午十時三十分至正午十二時開放，供有意承租者參觀。

截標日期為十二月十六日正午十二時。

— 完 —

#### 大埔巴士改道措施

運輸署宣布：由星期一（十一月二十一日）上午十時起，若干九巴路線將會改道行駛，以便在大埔安慈路進行道路維修工程。

九巴第七十二B、七十二K、七十二X、七十四A、七十四K及七十四X號駛離大埔中巴士總站後，須改經安埔路、南運路及大埔太和路，而不駛經安慈路及安祥路。

此外，位於安祥路八號花園外的巴士站將暫停使用。

— 完 —

### 另九十名越難民身份審定

政府已為另外九十名在本年六月十五日後從越南抵港尋求庇護的人士完成甄別程序，審定他們的身份。

九十人中，七人經証實為難民，分別為兩組人士和三名單身人士，他們已獲轉送往難民營等候移居外國。

其餘八十三人，包括十九組人士及二十三名單身人士經審定為非難民。他們將留在羈留中心等待遣返越南。

政府發言人說：「人民入境事務處人員今日已將甄別結果通知書發給這批尋求庇護人士。」

「當局已通知經審定為非難民的人士，根據人民入境條例他們有權提出反對，並且有權利就提出反對事宜獲得律師服務。」

「聯合國難民專員公署會作出安排，確保所有需要律師服務的人士均可獲得這種服務。」

發言人指出，甄別程序以聯合國一九五一年難民地位公約及一九六七年難民地位議定書所制定的聯合國難民專員公署審定難民身份程序及準則為根據；並且顧及越南來港尋求庇護人士的特殊情況。

他說：「聯合國難民專員公署職員亦曾在場觀察部分的甄別面談。」

直至目前為止，政府總共已為一百七十九名尋求庇護的人士完成甄別程序，其中十五名經証實為難民，其餘一百六十四名審定為非難民。

— 完 —

### 烏溪沙渡輪服務下周取消

運輸署宣布：由於搭客人數不斷下降，馬料水至烏溪沙的領牌渡輪服務將由星期一（十一月二十一日）起取消。

受影響的搭客可改乘新近投入服務的巴士線第二八九號（恒安邨至十四鄉）及第八十九R號（沙田中至西貢市），該兩條巴士線均會途經烏溪沙。

— 完 — 九

## 學校教育春風化雨 家庭教育關懷子女

教育署署理助理署長關定輝今日（星期五）表示，學生有健康的家庭背景，學校教育才能發揮春風化雨的功效。

關定輝在主持鄧肇堅維多利亞工業學校畢業典禮時指出，校長和老師都是站在教育工作的前線，若缺乏家長的協助及支持，學校教育便紮不了根，亦缺乏連貫性，教育的成果自然難求美滿。他籲請學生家長積極與學校合作，施行有效的家庭教育，務求得到學校教育與家庭教育相輔相成的效果。

關定輝強調古今中外人士對教育有不同的觀點，但大都不約而同地重視家庭教育。亞聖孟子的母親，正是成功家庭教育的表表者，稍後的黃燕山亦是以「教子有藝方」而名垂後世。歷代文獻都載錄不少名家訓，如顏氏家訓、朱子治家格言等，可見中國人甚為重視家庭教育。在西方，十八世紀法國的思想家盧梭在他的著作「愛彌兒」中亦表示世界上最好的老師也不能取代父母的地位，可見親子關係的重要，中外如是。

談到教育署亦一向認為家庭教育和學校教育同樣重要時，關定輝說教育署協助家庭加強與學校間的聯繫，並促進家庭教育，最近特別編撰了一本「關懷子女，輔助成長」的小冊子，免費分發與各小一至中五的學生家長。

小冊子指出在協助子女成長過程中家長須關注的事項，並提供一些實際的建議給家長參考，內容包括家長應怎樣愛護和關懷孩子，處理青少年子女的問題，積極地和孩子溝通，幫助孩子改善他的行為，輔導他的學業以及如何與學校緊密合作等。

最後關定輝指出，家長在教育他們子女成長的過程中，扮演了一個非常重要的角色，而成功與否，實有賴家庭和學校的共同合作。他希望小冊子除了能引起家長對家庭教育的關注外，更能促使學校採取相應的措施，加強與家長的聯繫，彼此溝通，共收教育效益。

鄧肇堅維多利亞工業學校歷史悠久，早於戰前的「工專」時代已創校辦學。戰後復校，學生只有八十三人。經數度變革後，一九五七年名為「維多利亞工業學校」。一九七九年遷入目前設備完善的校舍，並命名為「鄧肇堅維多利亞工業學校」。學校班級開辦至中七，男女學生人數已逾一千二百，且提供多元化之課程，包括工科、理科、商科及家政科等。

## 公共小巴增至十六座位

一項將公共小型巴士座位數目最高限額由十四位增加至十六位的條例草案今日(星期五)在政府憲報刊登。

道路交通(修訂)(第三號)條例草案中增加座位的建議可更有效地運用公共小巴的可載客量，同時亦有助解決市民對公共交通工具的需求，尤其是在繁忙時間的需求。

上述建議亦會應用於私家小型巴士。

當局將小巴座位增加至十六位已是最終的修訂，以後不會再考慮放寬公共及私家小巴的體積、重量及座位方面的限制。此舉乃按照現行的運輸政策，即公共小巴在公共交通網中扮演輔助角色，以彌集體運輸交通工具服務之不足。

為了清楚界定公共小巴與巴士的分別，亦會修訂巴士座位數目的最低限額，規定其乘客量最低限度要超過十六位。

條例草案通過後，小巴經營者仍可繼續經營現時的十四座小巴。

目前以私家或公共巴士登記的十五座及十六座車輛將不受上述條例草案影響，仍保持其現有的車輛登記類別。現時，本港有此類車輛三十架。

由於上述更改，汽車(首次登記稅)條例、行車隧道(政府)規例及道路交通(車輛構造及保養)規例均須稍為修訂。

當局預料上述條例草案將於本月底提交立法局。

### 申請按摩院牌照

須提供更詳盡資料

根據憲報今日(星期五)刊登的規例，申請按摩院牌照的人士將須就申請人及其業務提供更詳盡的資料。

一九八八年按摩院規例對申請發給或換領按摩院牌照的表格，重新規定。

表格內容的更改，使負責發牌的警務處處長可以更準確地審定申請人是否符合法定的要求。

申請人會被要求提供有關其本身及業務上的更詳細資料，並提供文件支持這些資料。

### 財政司訪問海事處海關兩部門

財政司翟克誠今日（星期五）下午訪問海事處和海關。

翟克誠抵達海事處時，海事處處長賀樂及該處高級人員在場迎接。

翟克誠獲闡釋海事處各項工作的近況，包括港口策劃、設立新船舶登記的工作和船舶航行管理系統。

他並觀看了該處最近完成的一齣有關香港港口的紀錄片。

翟克誠隨後又訪問了位於同一大樓內的海關部門，會晤海關總監韋能信及其他人員，並獲介紹該部門的工作情況。

—————

編輯注意：財政司訪問海事處的照片經傳真機發放並置稿箱備取。

———  
完———

### 沙田臨時封路措施

運輸署宣布：為方便進行道路維修工程，連接大埔公路馬料水段及沙田段的南行迴旋路，將由十一月二十日至二十二日每日下午九時至翌晨五時暫予封閉。

封路期間，所有沿大埔公路（馬料水段）南行的車輛，包括九巴第七十、七十二、七十二A、七十二B、七十三A及七十四A號線，須改用沙田馬場內的道路，然後再駛入大埔公路（沙田段）。

———  
完———

### 勞資關係攝影及手工藝賽

十一月二十六日截止收件

參加「勞資關係推廣八八」攝影及手工藝創作比賽的人士，須於本月廿六日截止收件之前，遞交其參賽作品。

該兩項為喚起大眾關注良好勞資關係重要性而舉辦的比賽，是由勞工顧問委員會轄下的勞資關係促進專責委員會及勞工處合辦。

參賽作品的主題亦是環繞和諧的勞資關係發揮。

攝影比賽由富士攝影器材有限公司贊助，香港攝影學會協辦。

冠、亞、季軍將分別獲贈由贊助商送出價值五千、三千及一千元的攝影器材禮券，此外並設有十五名優異及特別獎。

手工藝創作比賽方面，參賽者可利用不同材料製作其作品，例如黏土、毛冷和紙等。

冠軍將獲現金獎二千元，而亞軍及季軍將各獲現金獎一千元，此外，冠軍及亞軍並分別獲贈手表一隻。

手工藝創作賽由女青年會及香港明愛協辦。

參加這兩項比賽的參賽者提交作品數目不限，但必須得到所屬公司、工廠、工會或商會在參加表格內蓋章推薦。

參賽表格可在各區政務處及勞工處勞資關係科各分區辦事處索取。

查詢比賽詳情，可致電五十八五二三五一壹。

### 一批舊身份証

廿一日起作廢

人民入境事務處今日（星期五）提醒一九五三至一九五六，以及在一九六九年出生的男士，他們所持有於一九八七年七月一日前所發出的舊身份証將於本月二十一起作廢。

該處發言人說：「這批舊身份証是今次新身份証換領計劃自一九八七年七月一日起推行以來第三批作廢的身份証。」

他強調，舊身份証一旦宣布無效，將不獲接受作任何用途。

他說：「舉例而言，上述年齡組別的男士不能再用作廢的舊身份証往外地旅遊，也不可以用該等舊証申請旅遊證件。」

他補充說：「由於離港或其他原因而未能於指定時間辦理換領手續的男士，應立刻前往八間新身份証換領處任何一間登記。」

人民入境事務處會審慎研究所有申請，視個別情況處理。

發言人重申：非法入境者將不會獲得特赦。

— 完 —

#### 南丫周日舉行露天嘉年華會

南丫島居民本星期日（十一月二十日）下午可參加在索罟灣小型足球場舉行的綜合表演及露天嘉年華會，分享歡樂氣氛。

嘉年華會於下午二時開始，場內設有攤位遊戲，並有流行歌曲及粵曲演唱的綜合表演，歡迎島民免費參加。

是項活動由離島政務處南丫分區委員會和南丫島南、北段兩鄉事委員會聯合舉辦，作為一項社區參與活動計劃，以加強島民的歸屬感。

過去兩個周日已分別舉辦過屯門妙法寺齋宴活動及南丫北榕樹灣露天嘉年華會，均吸引了大批島民參加。

上述幾項活動均由政務處撥款資助，私人機構亦有贊助部分開支。

— 完 —

## 感化院拘留期法案建議修改

政府建議修改現行法例以改善感化院的管理。

政府憲報今日（星期五）刊登的感化院條例（修訂）草案建議拘留於感化院的最長期限由五年縮減為三年。

現時社會福利署轄下共有兩間感化院，分別為青山男童院和坳背山男童院。這兩間院舍基本上屬住宿院舍，為青少年罪犯提供日常照顧及訓練計劃。

根據現行法例，青少年罪犯可被拘留於感化院內不少於一年及不超過五年，但在任何情形下，拘留期均不能超越罪犯的十八歲生日。

政府發言人說：「與其他訓練院舍的三年最高拘留期相比，感化院的五年拘留期顯得太長。」

經驗顯示，有時青少年罪犯因可能被長期拘留及需接受長期的營後輔導而對被判入感化院有強烈反應。

「拘留期過長亦可能令院童產生心理上的困擾，引致他們出現行為問題，甚或企圖潛逃。」

發言人表示，社會福利署署長認為超過這個期限的拘留對罪犯沒有正面影響，因此建議將最長拘留期由五年減為三年。

條例草案亦建議將條例內「難以矯正」一詞刪除，而以「不適合繼續拘留於感化院的青少年罪犯」取代。

發言人說：「『難以矯正』有負面含意，暗示罪犯的行為不能改善。」

「但其實罪犯在感化院內未能獲得良好成績，並不一定表示在另一環境下或接受另一訓練計劃後不會改善，因此新建議的語句更為確切。」

另一建議是引進新條款以便法庭可將感化院的吸毒院童轉介至懲教署的戒毒中心。

政府已就這些建議諮詢社會福利諮詢委員會、兩局福利小組及兒童法庭裁判司，並獲得他們的支持。

條例草案將於本月三十日的立法局會議上首讀。

市民如對該條例草案有任何意見，可致函香港展臣道八號行政及立法兩局議員辦事處或布政司署衛生福利科。

— 完 —

### 民安隊少年團二十周年紀念

#### 周日維園舉行會操檢閱儀式

民安隊全服務隊少年團二十周年紀念大會操星期日（十一月二十日）上午十時三十分在銅鑼灣維多利亞公園第四、第五及第六號足球場舉行。

屆時，將有二十八個少年團支隊參加大會操，接着由少年團表演。

布政司霍德爵士將為二十周年紀念大會操檢閱及致辭，而霍德爵士夫人則主持切蛋糕儀式。

—————

#### 編輯注意：

歡迎派員訪攝民安隊少年團二十周年大會操。有關詳情可與民安處高級訓練主任彭祖灝聯絡，電話五十七六三貳三六內線三十。

— 完 —

### 政府將為康復服務加設心理輔導

社會福利署將由明年起分期設立隸屬中央的臨床心理學家小組，以便為本港的康復服務提供亟須的心理輔導。

衛生福利司周德熙今日（星期五）在協康會周年大會上致詞時透露這項計劃。協康會是一個為傷殘兒童提供服務的志願機構。

周德熙說，在此之前，祇有家庭服務中心設有這種輔導。

他說：「由社會福利署主辦的學前服務機構將會設有這項新服務。」

「臨床心理學家將會就評估、訓練、介入及補救計劃的發展向這些中心提供諮詢服務。」

「此外，在有需要時，他們會為個別傷殘兒童及其家人提供直接服務。」

另一方面，周德熙表示為改善混合托兒所的輔助醫療服務，社會福利署將成立一個與中央心理輔導小組類似的中央輔助醫療小組，其中包括職業治療員及物理治療員。

他說：「此舉將可為這些中心提供諮詢服務。混合托兒所以前是沒有這些輔助醫療服務的。」

談及未來進行的其他工作，周德熙說，在策劃方面，當局會檢討用以推算學前服務需求的基準。

他說：「這項計劃是要準確地預測服務需求，確保有效地運用資源。」

「協調轉介制度已於今年年初實施，我們推行這制度，不獨可以簡化轉介及安置程序，更能集中處理服務需求的資料，從而更清楚了解社會的實際需要。」

「一直以來，我們主要是根據各類傷殘情況的普遍程度來推算服務的需求，特別是弱智人士的情況。」

周德熙說，政府及志願機構原則上已經同意採用一個以實際出現的需求為依據的方法，並已應用於其他服務，包括特殊教育、技術訓練及其他復康服務。

他續說：「到一九八九年協調轉介制度推行了一段時間可以提供可靠資料時，當局會進一步檢討這事宜。」

他說，過去四年，傷殘兒童的學前服務有長足的進展。

這是實施由政府所成立的傷殘兒童學前護理、教育及訓練工作小組提出的建議的成果。

——完——

#### 深水埗社區福利委員會

##### 周一討論中途宿舍問題

深水埗區議會屬下社區福利委員會星期一（十一月二十一日）舉行會議。席上社會福利署將呈交一份有關中途宿舍的文件，供委員討論。

社署建議在李鄭屋邨重建計劃第三期及南昌街設立康復精神病入中途宿舍，分別容納四十人及一百二十人。此外，該署又建議將位於紅磡為釋囚而設的偉志宿舍，遷往李鄭屋重建計劃第三期第八座，該署將於會上就這些建議徵詢委員的意見。

另一方面，委員亦會討論改善長期服務金的問題，同時更聆聽老人節工作小組、深水埗區溫習室服務工作小組及研究如何改善深水埗區單身及二人家庭問題工作小組的進展情況。

編輯注意：

深水埗區議會屬下社區福利委員會星期一（十一月二十一日）下午二時十五分在南昌街石硤尾邨第四十二座石硤尾社區會堂舉行會議，歡迎派員訪攝。

——完——

## 去年外來工業投資增長

工業署今日出版了最近一項調查的報告，其中最主要的調查結果顯示，去年外商在港之工業投資增幅達百分之八。

報告指出，截至一九八七年底，外來廠商之投資總額，已躍升至二百一十一億二千二百萬元，較一九八六年增加了百分之八。

今次的調查對象，包括五百九十三間在八七年時含外資及從事製造業的公司，而對上一年之調查則只涉及五百四十一間公司。

此外，據調查所得，美國仍然是本港最大的投資來源國，佔外來投資總額百分之三十六，其次為日本，佔百分之二十七，第三位為中國，而第四則為英國，分別佔百分之八及百分之七。

大部分的外來投資集中於電子業、紡織及成衣業，及電器製品業，所佔總投資額之比例分別為百分之四十、百分之十及百分之九。

香港海外工業投資一九八八年調查，為工業署進行之連串同類周年性調查中最新的一項，以便評估外商在港之工業投資類別及一般情況。

工業署署長楊啓彥指出：「外來投資其中一個最大的好處，是往往可為本港製造業引進重要的科技及有關概念，從這方面來看，今次的調查結果是令人鼓舞的。」

楊氏又表示，在五百九十三間含外資的公司之中，近半數為與本地公司合作的合營企業，為科技轉移帶來了不可多得的好機會。

他說：「另一種令人感到振奮的現象，是已有一百二十間公司正在發展分屬不同工業的多種新產品，其中很多種產品對我們的電子業尤為重要，而該行業亦正需不斷改進其產品及製造工序，以保持競爭力。」

今次調查亦顯示，很多公司正致力於產品設計、研究及發展、品質控制及僱員訓練等重要工作。

此外，三百五十九間公司已應用電腦及電腦控制之機器，並不時獲有關之外國投資廠戶給予技術上的支援。楊氏說：「我們十分歡迎這些投資，它們不但可強化香港製造業的功能，並可激勵本地廠家，提高他們所經營企業的水平。」

楊氏表示，工業署正藉此機會，去了解外來投資者對香港作為一個製造業中心整體表現的意見。大多數公司均對香港的自由港地位、良好國際通訊設備及運輸系統、開放外匯、低稅率、及自由貿易和自由企業政策，推崇備至。惟部份廠家垢病本港勞工短缺及工業用地與工業樓宇過於昂貴，但楊氏卻指出：「調查中四百九十六間公司認為香港的整體投資環境良好，二百一十七間公司甚至計劃擴大生產其原有產品，而八十三間公司更擬在港添設分廠。」

市民可向工業署索取該份調查報告書。

— 完 —

### 港督明主持大夫第重建開光典禮

港督衛奕信爵士明日（星期六）上午十一時，於元朗新田永平村主持大夫第重修竣工開光典禮。

大夫第據說於公元一八六零年間建成，曾為中國清朝一位官員文頌鑾的官邸。自去年七月憲報刊登將該所府第列為歷史建築物後，便展開重修工程，期間更獲英皇御准香港賽馬會捐助二百五十萬元，並在文康市政科古物及古蹟辦事處及建築署的監察下，得以順利完成。

—————

編輯注意：

歡迎新聞界代表採攝大夫第重修竣工開光典禮。採訪者可沿舊青山公路直入，再於新田郵政局附近一條支路轉入，便可到達大夫第。

屆時，附近將設置臨時方向指示牌，指導駕車人士。

— 完 —

## 車輛載貨安全展覽 周日假九龍灣舉行

運輸署星期日(十一月二十日)在九龍灣驗車中心舉行展覽會，示範貨車的安全妥當載貨方法。

該展覽為本港首個同類型的展覽，由運輸署策劃，作為致力推廣安全載貨方法的活動之一。

近年貨車車隊激增已引起關注，因不妥當分布貨物無論對貨車司機及工人或其他道路使用者均會構成潛在危險。

星期日展覽的貨車將根據運輸署於九月出版的車輛載貨守則示範正確的載貨方法。

展覽由汽車交通運輸業總工會貨車車主聯會、九龍重型貨車聯合商會協辦。

英軍運輸部、汽車公司及公用事業公司亦會示範不同型號的車輛的正確載貨方式。

運輸署除於當日向參觀者派發車輛載貨守則、小冊子及海報外，亦會派員在場解答有關安全載貨守則及牌照事宜。

警方亦會展示不妥當載貨的車輛圖片，並會示範使用手提負載磅測量貨物。

展覽會另一項目為車胎保養，屆時將會展出簇新及殘舊的車胎，使參觀者可知道何時應更換車胎。

李惠利工業學院亦會設立一個攤位，提供有關汽車工程的訓練課程的資料。

運輸署署長蘇耀祖已邀請立法局議員及交通諮詢委員會委員戴展華主持展覽會的開幕儀式。

展覽於星期日下午一時至五時舉行。當日下午十二時三十分至五時三十分將會提供免費穿梭巴士服務，來往德福花園九龍灣地鐵站外的地下鐵路公司總部及九龍灣驗車中心。

### 升學及就業指導服務 可協助學生面對挑戰

教育署署長李越挺今日（星期五）呼籲學校校長及教師全力支持給予學生的升學及就業指導服務，以幫助學生在急劇變化社會所面對的各項挑戰。

李越挺在皇仁書院主持測量師職業資料展覽會開幕禮時指出，各專業團體繼續給予的寶貴支持，對學校提供就業指導服務同樣重要。

李越挺表示升學及就業指導服務是為協助學生在有關升學或就業時作出最佳的抉擇，而就業指導服務的目標是提供學生有關職位及各種職位所需要的學歷、教育及訓練的機會，使學生能掌握其個人知識的技巧而作出就業的選擇，因此李越挺讚揚皇家特許測量師學會香港分會今次在學校舉辦職業資料展覽會所作的努力。他說是次展覽會可以作為各專業團體在學校推廣職業指導的最佳典範。

李越挺表示他深信教師透過和專業人士的接觸，將會對測量師這個極有興趣的多元化職業有更深入的认识。他又希望升學及就業輔導教師能善用從展覽會所得的知識，與他們的學生分享。

— 完 —

### 財政司晤英國防部人員

財政司霍克誠本周較早時與一個訪港的英國國防部小組會晤，雙方檢討實施一九八八年防衛經費協議的進展情況。該組國防部人員由助理次官喬舜誠率領。

會議主要是討論節省駐港英軍運作費用的措施。

政府發言人今日（星期五）表示，會談氣氛融洽，而且有建設性，雙方對進展感到滿意。

是次會議是本年較早時計劃進行一連串經常性會晤的首次。

— 完 —

## 港府擬定計劃 確保玩具安全

工商司麥高樂今日（星期五）宣布一項有關制訂玩具安全標準以保護本港兒童的重要新計劃。

麥高樂表示，他已接納了一項建議，通過立法去提高玩具安全標準，而不再單靠玩具業之自發性努力去達致此目的。

政府是在接納了一個多部門組成的玩具安全工作小組建議後，作出上述決定。小組認為這是確保玩具安全的最有效辦法。

麥高樂在記者招待會上說：「我們希望聽取公眾人士及玩具行業的意見，並了解外間人士對應採用何種釐訂標準的看法。」

「工作小組現將進一步擴大至包括該行業及消費者委員會的代表，然後再深入研究建議中法例所提出的各樣標準。」

他又解釋，管制範圍將局限於在港出售的玩具及兒童用品，專供外銷之製品將不受影響。在港出售之有關產品需符合指定之安全標準，只有製造商及入口商而非零售商會因違例遭到檢控。

香港海關在政府化驗所協助下將負責執行有關工作，違例貨品可被扣押及充公，對違例者初步建議之懲罰為罰款約二萬元及入獄六個月。

他又說：「香港不會自行制訂採用的標準，因為工作上會有困難以及需時甚久，同時亦會引至本地廠家諸多不便。」

「我們建議採用國際認可的標準，有關的細節問題會在磋商時解決。例如，我們可以採用國際標準組織、國際玩具業委員會或標準委員會所制訂的標準，後者為一個專責制訂產品標準的組織，所定標準沿用於歐洲共同市場及歐洲自由貿易聯盟各成員國家。」

「我們的目的是，是要保障本港兒童，但同時亦需確保有關法例，不會與我們對關稅及貿易總協定履行之義務有所抵觸，要盡量減少對有責任感的製造商及進口商所帶來的不便，及避免這些措施導致政府過於苛刻的新流弊。」

— 完 —

## 新鍋爐壓力器監督 使安全管制更為有效

政府憲報今日（星期五）刊載一九八八年鍋爐及壓力容器（修訂）條例草案。該草案旨在設立一名監督負責管制在香港使用及操作的鍋爐和壓力容器。

條例草案建議委任勞工處處長為新設立的監督。

根據鍋爐及壓力容器條例，目前由兩個法定監督負責管制此等設備。

鍋爐及壓力容器登記官負責行政方面事宜，而鍋爐及壓力容器首席檢驗主任則負責有關操作方面。

勞工處發言人說：「由於登記官與首席檢驗主任的工作關係密切，此種權力二分情況引致行政上出現困難，而該功能上的分野已不能符合實際需要。」

「鍋爐及壓力器監督設立後，情況將獲改善，因為該監督可授權其他公務員去擔任該條例賦予的全部或任何功能、職責或權力。」

現行條例的名稱亦建議更改為鍋爐及壓力器監督條例，以避免在應用國際標準或守則時引起誤會。

條例草案亦授權新設立的監督可以委任私營機構有豐富經驗的工程師為檢驗員，若檢驗員表現欠佳亦有權撤銷或暫時停止聘用；核准本地獨立檢驗機構簽發在本港生產的設備的檢驗證明書；以及向負責確保壓力設備達可接受的操作及安全標準的有關人員發出工作守則。

條例草案中另一項條款建議將條例中「英國標準技術規格」更改為「認可工程技術標準或守則」。這是由於香港使用的鍋爐及其他壓力設備是根據不同國家或國際標準製造的。

紡織及其他工業中使用的進口熱油式加熱器具有潛在危險，而且在其他國家使用時曾發生爆炸，故此條例草案亦建議將它們納入管制範圍，確保符合所有安全標準。

條例草案將於本月三十日呈交立法局進行首讀及二讀。

— 完 —

屯門分區計劃大綱圖  
今日在政府憲報刊登

經行政局核准之屯門分區計劃大綱圖今日（星期五）在政府憲報刊登。

該大綱圖在一九八三年首次公開陳示，其後發表數份修訂圖在憲報刊登，並考慮過對修訂項目所提出的種種反對意見，該圖則在一九八八年八月十六日經港督會同行政局核准。

該圖則的規劃區主要是屯門新市鎮，該新市鎮位於新界西面青山灣上端，面積約二千一百五十一公頃，發展集中於一條南北伸展的走廊，走廊兩旁為大欖山麓及青山山麓，成為該新市鎮風景優美的背景，自一九七零年代早期，為發展該新市鎮已進行多項大規模的填海與土地平整工程。

該圖旨在說明規劃區內各類用途分區，以便將規劃區內的發展及重建計劃納入法定管制範圍內，為使屯門成為一個發展均衡、環境優美的新市鎮，以容納五十六萬二千居民，上述管制是必須的。

任何人士均可往中區政府合署西座中西區政務處諮詢分處，及香港花園道美利大廈五樓城市規劃處查閱上述圖則。

該圖則現於香港花園道美利大廈十五樓屋宇地政署測繪處及九龍彌敦道三八二號九龍地圖銷售處發售，設色者（印刷本）每份五十元，不設色者每份十元。

銓叙司訪問天文台

銓叙司高禮和今日（星期五）訪問天文台，以瞭解該部門的最新運作情況。

高禮和抵達天文台後，由該台台長岑柏及助理署長李忠球博士及劉志鈞向其詳述該部門的最新發展。

高氏其後參觀該部門的天氣預察總部；電腦部；研究及紀錄部；應用氣象研究部；地震、天文及報時服務組和展覽館各項設施。

銓叙司並與該部門的職級代表進行非正式會談，聽取他們對員工問題的意見。

編輯注意：有關圖片由傳真機傳送，並置於稿箱備取。

## 電視修訂法例周一生效

一九八八年電視（修訂）條例將於星期一（十一月二十一日）生效，該條例將多項重大修訂納入管制本港無線電視廣播的法例之內。

有關條例將多項新條文加入電視條例內，以確保電視公司由本地人士或公司控制，而它們須集中經營電視廣播業務。

條例限制那些不符合若干在香港常住或常駐規定之人士或公司可能持有的股份數量。

任何在條例下「不符合規定」的人士或公司，將須得到廣播事務管理局的批准，方可擁有一間持牌機構百分之二或以上有投票權的股份之「有關權益」，及不可以擁有一個持牌機構超過百分之十的有投票權的股份。

任何人士若要符合這項條例的規定，須在目前通常在本港居住及曾經在某一期間在本港連續居住最少七年。

至於一間公司要符合條例規定，它須一如經修訂的電視條例中所訂定為「常駐在本港」的機構。

根據新條文，持牌機構不准成為另一間公司的附屬機構，而它在其他業務可以持有的權益也是受到限制的。

至於廣播事務管理局可以向一間不符合牌照條件或電視條例條文的電視廣播公司判處的罰款，新法例亦作出修訂。此外，條例亦訂定暫時吊銷牌照可長達三十天這項更嚴厲的刑罰。

政府發言人說：「新的電視條例中有若干條將不會即時生效。」

他說：「新的專利稅計算方法將會在一九八九年一月一日生效，持牌機構要就大氣電波享有使用權繳付款項。」

「『不能符合規定』的人士在持牌公司擁有的有投票權的股份百分比，總數不得超過百分之四十九的限制，將不會在未來六個月內生效。」

「此安排是容許持牌機構有充足的時間根據電視條例的規定，向股份持有人索取其常住狀況，股份數量等資料。」

### 香港對中國現代化極其重要

香港駐華盛頓經濟貿易事務專員盧鑑輝昨日（星期四）在邁亞米向一大群美國商界高層管理人員表示，香港在多方面都是中國現代化的鑰匙。

盧鑑輝說，正當有關一九九七年的政治問題逐步獲得解決之際，中國與香港從雙方的基本經濟關係獲得重大的利益。

他說：「香港是中國一個貨物、投資、科技和技術的來源地。」

他說兩地均是對方的最大貿易伙伴，也是最大的直接投資來源。自一九七九年以來，中港貿易的與年增長率差不多為百分之四十。

盧鑑輝說：「最近香港已發展成為中國與南韓和台灣之間不斷增長的貿易的中間人。」

「估計香港在去年共處理台灣與中國之間總貿易的百分之八十，價值為十五億美元。」

盧鑑輝在一個為期四天的商業和文化節（ASIAFEST）的商務聯會開幕禮上作以上表示。ASIAFEST在本月十七至二十日舉行，參加地區包括香港、印度、巴基斯坦、菲律賓、新加坡、台灣和泰國。

盧鑑輝認為香港的強勁經濟表現是由於香港奉行自由貿易，而且不設外匯管制，稅率低，加上政府扮演的角色只限於提供對商業效率必須的法律和基本設施架構。

他說，香港有利的商業環境吸引了近九百間美國公司來港，而其他國家的工業家也同樣具備信心。去年在港登記的外資公司有二百四十間，而留用進口資本貨品實質增長百分之二十六。

私人機構大量投資發展要到下一世紀才可獲利的工程，這顯示了他們對香港未來的信心。

盧鑑輝又說：「這些長遠的投資，加上亞太區的重要性和動力以及中國的潛能，為香港的繼續繁榮提供穩健的基礎。」

金融司謂小額投資者  
不宜作短綫股市投資

金融司林定國今日（星期五）說：深思熟慮的股票投資只有在較長遠的期間，方可使投資人士在蓬勃的經濟中獲益。

林定國在中區交易廣場主持一九八八年投資精英競賽開幕禮致詞時表示：任何人士在股票市場利用其可能在短期內動用作其他用途的金錢作投資，便會受制於市場的波動，及有可能被迫以並不吸引人的價錢出售。

林定國恭賀所有參加競賽的人士，特別是優勝者。他說，由於競賽的時間比較短促，運氣及判斷將無可避免地對結果有若干程度的影響。

「我希望上述的評語，不會貶低了各參加者無可置疑的投資技巧與判斷力；同時亦不會阻嚇他們及其他金融機構在將來參加這類競賽。」

「相反地，我認為這有助於顯示把股票市場當作短綫投資地方時所難免的風險。」

他說，即使是金融專家，具備足夠的資料與專業知識，亦不能時常有準確的預測，更何況是一般市民。

他說：「因此，我給予小額投資者的衷心忠告是，若果他們要在股票市場作短綫投資，應該要交由一些具有專業資格的人士代為處理，而且他們對市場亦應有更長線的投入感。」

——完——

兩幅政府土地招標承投

屋宇地政署現正招標承投兩幅政府土地。

第一幅位於中環花園道面積約七百五十七點二平方米。

該土地是作非工業用（包括零售商店、超級市場及公眾停車場，但住宅、貨倉及辦公室則除外）。

截標日期為十二月三十日正午。

另一幅土地位於大埔第六區，西積約一萬一千四百九十八平方米。供私人機構參與計劃（作非工業用，貨倉除外）。

根據建築規約，作住宅用途之樓面建築面積不得超過六萬二千零三十七平方米及作非工業用（住宅及貨倉除外）之樓面建築面積不得超過七百五十平方米。

住宅樓宇的單位數量不可少於一千個或多於一千一百。

該土地之截標日期為一九八九年一月十三日正午。

上述兩幅土地批期由合約生效日期起計，至二〇四七年六月三十日屆滿。

查閱圖則及索取投標表格，招標公告及章程，可到香港花園道美利大廈十五樓屋宇地政署或九龍、沙田、大埔、北區、元朗、荃灣、葵涌、屯門、西貢及離島各區地政處。

— 完 —

編輯注意：下稿已於昨日由新聞發布機發出

### 韋潛光教授出任科大特聘教授

香港科技大學今日（星期四）宣布委任韋潛光教授為特聘教授，協助創辦工學院。

韋教授的任務包括協同物色一位院長、各工程學系系主任和多位資深教授；籌組各種學術顧問委員會；籌劃及開展課程；參與校園設計工作；並就購置儀器及預算事宜提供意見。

自今年年初以來，科技大學一直不斷物色各個領域的卓越學者，合力創辦科技大學。第一位獲得委任的是首任理學院院長錢致榕教授，接著是出任計算機及電信中心主任的艾偉林博士，而祈慕理教授則獲委為大學通識教育中心主任。

香港科技大學發言人說：「校方正在積極徵聘一位全職的工學院院長；同時，這次加入創校行列的韋潛光教授會協助執行多項工學院院長的職務。」

香港科技大學校長吳家璋教授在談及韋教授的委任時說，韋教授曾在國際上各處奔走，從事工作，並且會長時期訪問香港。

他說：「香港科技大學工學院院長一職，有不少傑出的候選人。」

「但我們認為負責創辦科大工學院的人，必須高瞻遠矚、才智過人、興趣廣泛，並且積累多年行政經驗。」

他說：「這位學術領袖應該享譽全球，對高等教育與工商企業攜手合作抱有信念，並對香港懷有深厚的感情。」

他補充說：「韋教授恰好擁有這一切優良條件。韋教授對該職位感到興趣，並願接受這項挑戰，實在是大學之福。香港科技大學深信他會領導工學院朝著正確的方向邁進。」

「韋教授在一月訪港期間，香港科技大學會邀請新聞界與他會晤。」

理學院院長錢致榕教授歡迎韋教授加入科大創校行列，並興奮地期待著與韋教授緊密合作。

他說：「韋教授是學術界的一位傑出學者和行政人才，他與工業界有廣泛的聯繫。」

「查教授必會為科大引進重要的專門知識。理學院和工學院的教學及研究計劃關係密切，查教授對於共同開展兩間學院，以及促進本港工業界與科大合作發展相互支援，都會有極大幫助。」

由一九七七年至今，查教授一直是麻省理工學院的化學工程系系主任及路易士講座教授。

多年來他曾發表大量技術性文章，編輯學報和專業書籍，並擔任政府機構及大公司的顧問。

查教授在工程學方面貢獻良多，服務超卓，曾屢次獲獎。其中最值得一提的是他曾在一九七八年及一九八二年先後當選為美國國家工程學院院士及美國文理學院院士，兩者均是美國工程師夢寐以求的最高殊榮。

此外，查教授亦備受華人同儕推崇。他在一九八二年獲選為（台灣）中央研究院院士，又在一九八六年獲得美國中國工程師學會頒發的傑出成就獎，他受尊崇的程度，從中可見一斑。

查教授在一九八七年當選為全美化學工程學會會長，並在今年全年代表美國出席國際專業活動。

他並獲選為一九八六至九一年度的國際化學反應工程學聯會會長。

美國多所著名學府曾爭相委聘查教授出任工學院院長一職，但查教授始終選擇留在麻省理工學院。

美國歷史最悠久的化學工程學系在查教授領導下，剛慶祝創系百周年紀念。經過多年來的辛勞工作，查教授並於最近決定休假。

查教授原籍毗連澳門的廣東省珠海市，出生於上海，四十年代後期曾在香港居住。他能講流利的粵語、國語和上海話。一九五二年獲得美國喬治亞洲理工學院學士學位，一九五四年獲得麻省理工學院碩士學位，一九五五年即獲得博士學位。查教授已婚，有三名子女。

— 完 —

編輯注意：下稿已於昨日由新聞發布機發出

臨時醫管局成員  
今訪瑪嘉烈醫院

臨時醫院管理局十一名成員今日（星期四）參觀瑪嘉烈醫院，以獲取醫院運作的第一手資料，並與醫院員工會面。

一行人以臨時醫管局主席鍾士元爵士為首，還有秘書長湛保庶、醫務衛生署署長李紹鴻醫生、醫務衛生署副署長周端彥醫生，以及委員梁智鴻醫生、周美德、戴展華、田北俊、陳煥璋醫生、梁家綺醫生和吳光正。

臨時醫管局成員計劃探訪全港三十四間公共醫院，今次是他們第三次活動。鍾士元爵士說：「這是我們首次參觀瑪嘉烈醫院，卻不會是最後一次。臨時醫管局各委員日後會再到訪該醫院，以便更深入了解醫院各方面的情況，並就某些特別問題與員工討論。我們歡迎各方面的意見和建議。」

「這次我們鼓勵員工對醫院服務的主要問題提出意見，並建議待與個別委員會開會時才討論某些特別事項，如改善醫院管理和環境的詳細建議，或醫院的其他特別需要。」

瑪嘉烈醫院於一九七五年啟用，為新界西部的的主要醫院，現時共有病床一千三百六十二張和員工約三千名。

臨時醫管局成員今日巡視了瑪嘉烈醫院的急症室、放射診斷科、不同的病房和腎科，並由各部門的顧問醫生介紹。

— 完 —